

La presente deliberazione viene affissa il 25 AGO. 2009 all'Albo Pretorio per rimanervi 15 giorni



# PROVINCIA di BENEVENTO

Deliberazione della Giunta Provinciale n. 412 del 20 AGO. 2009

**Oggetto: GEMELLAGGIO SASSINORO – OSSINING (USA) – PROVVEDIMENTO.**

L'anno duemilanove il giorno venti del mese di AGOSTO presso la Rocca dei Rettori si è riunita la Giunta Provinciale con l'intervento dei Signori:

1. Prof. Ing. Aniello	<b>CIMITILE</b>	- Presidente	<u>ASSENTE</u>
2. Avv Antonio	<b>BARBIERI</b>	- Vice Presidente	_____
3. Dott. Gianluca	<b>ACETO</b>	- Assessore	<u>ASSENTE</u>
4. Ing. Giovanni Vito	<b>BELLO</b>	- Assessore	<u>ASSENTE</u>
5. Avv. Giovanni Angelo Mosè	<b>BOZZI</b>	- Assessore	_____
6. Ing. Carlo	<b>FALATO</b>	- Assessore	<u>ASSENTE</u>
7. Dr. Nunzio	<b>PACIFICO</b>	- Assessore	_____
8. Dr.ssa Annachiara	<b>PALMIERI</b>	- Assessore	_____
9. Geom. Carmine	<b>VALENTINO</b>	- Assessore	_____

**IL VICE SEGRETARIO GENERALE**

Con la partecipazione del Segretario Generale Dr. Claudio UCCELLETTI (Dr.ssa Patrizia TARANTO)

L'ASSESSORE PROPONENTE - Dr.ssa Annachiara **PALMIERI** -

**LA GIUNTA**

Preso visione della proposta del Settore Sistema Formativo, Alta Formazione e Politiche Sociali, istruita dalla Sig.ra Anna Maria Siciliano qui di seguito trascritta :

**PREMESSO CHE** la Provincia, oltre i compiti istituzionali di propria competenza, nell'ottica di una maggiore crescita culturale e sociale della comunità e così come statutariamente sancito, ispira la propria azione alla promozione dello sviluppo e del progresso civile, culturale, economico e sociale della collettività amministrata, attuando e sostenendo quegli interventi diretti al conseguimento di tali obiettivi;

- **CHE**, la realizzazione di azioni finalizzate ad una migliore crescita civile generano conseguenti vantaggi per uno sviluppo futuro ed una migliore qualità della vita dei singoli e della comunità tutta;

**VISTA** la nota acquisita al protocollo in data 27.07.2009 con il n. 17433 con la quale il Sindaco del Comune di Sassinoro chiede un contributo economico per il gemellaggio Sassinoro – Ossining (USA).

**CONSIDERATO CHE** tra le manifestazioni estive programmate per il periodo di agosto, è previsto il rinnovo del gemellaggio Sassino – Ossining, dove risiede una folta comunità di sassinoresi, riveste una notevole importanza sociale per la comunità di Sassinoro.

**EVIDENZIATO CHE** con tale evento, a cui parteciperanno diversi conterranei provenienti da molti Paesi esteri, si intende recuperare e rafforzare i rapporti non solo tra la comunità sassinorese residente in Italia e quella residenti ad Ossining, ma anche con quella residente nei vari paesi del mondo, per sensibilizzare le nuove generazioni - discendenti da quegli emigranti che nel secolo scorso sono stati costretti a lasciare il proprio paese natio per cercare fortuna altrove – che, col passare degli anni hanno quasi dimenticato le loro origini, tagliando i ponti con il passato dei loro antenati.

**PRESO ATTO CHE** il programma della manifestazione prevede una serie di eventi, così come da piano economico allegato, a cui parteciperà il Sindaco del Comune di Ossining, unitamente ad un suo accompagnatore.

**RITENUTO** valido e socialmente rilevante la realizzazione di tale manifestazione, su proposta dell'Assessore delegato, dover aderire alla richiesta concedendo un contributo economico di € 5.000,00;

Esprime parere favorevole circa la regolarità tecnica della proposta.


Li \_\_\_\_\_

Il Dirigente del Settore  
SISTEMA FORMATIVO, ALLA FORMAZIONE  
E POLITICHE SOCIALI  
( Dr.ssa Patrizia Taranto )

Esprime parere favorevole circa la regolarità contabile della proposta,

Li \_\_\_\_\_

Il Dirigente del Settore  
GESTIONE ECONOMICA  
( Dr. ssa Filomena LAZAZZERA )

UFFICIO IMPEGNI  
REGISTRAZIONE IMPEGNO CONTABILE  
CAP. 10094 PROG. N. 216/09/p.e.r.v.  
Cod. 1080205  


LA GIUNTA

Su relazione dell'Assessore Dr.ssa Annachiara PALMIERI

A voti unanimi

## DELIBERA

Per tutto quanto in narrativa in premessa esposto, che forma parte integrante e sostanziale del presente atto:

1. **CONCEDERE** al Comune di Sassinoro, un contributo economico € 5.000,00 per la realizzazione del gemellaggio Sassinoro – Ossining (USA)
2. **AUTORIZZARE** la spesa di € 5.000,00, (cinquemila/00) con imputazione sul cap. 10094 del bilancio 2009, subordinando la liquidazione a presentazione di elementi giustificativi.
3. **TRASMETTERE** il presente atto al Dirigente di Settore per i successi e consequenziali adempimenti.
4. **DARE** alla presente effetto immediato.

Verbale letto, confermato e sottoscritto

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
(Dr. Claudio UCCELLETTI)  
**IL VICE SEGRETARIO GENERALE**  
(Dr.ssa Patrizia TARANTO)

V-  
**IL PRESIDENTE**  
(Prof. Ing. Aniello CIMITILE)

**IL VICE PRESIDENTE**  
(Avv. Antonio BARBIERI)

N. 573 **Registro Pubblicazione**

Si certifica che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267.

**BENEVENTO** 25 AGO. 2009

**IL MESSO**

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
(Dr.ssa Patrizia TARANTO)

La suestesa deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio in data 25 AGO. 2009 e contestualmente comunicata ai Capigruppo ai sensi dell'art. 125 del T.U. - D. Lgs. vo 18.8.2000, n. 267.

**SI ATTESTA, che la presente deliberazione è divenuta esecutiva a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 e avverso la stessa non sono stati sollevati rilievi nei termini di legge.**

11 SET. 2009

li \_\_\_\_\_

**IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO**

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
(Dott. Claudio UCCELLETTI)

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 il giorno 05 SET. 2009

- Dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, comma 4, D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).
- Decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione (art. 134, comma 3, D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).
- E' stata revocata con atto n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

Benevento li, 11 SET. 2009

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
(Dott. Claudio UCCELLETTI)

Copia per

SETTORE SIST. FORMATIVO - ALTA FORMAZIONE prot. n. \_\_\_\_\_

SETTORE GESTIONE FONDI il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

SETTORE \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

Revisori dei Conti il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

Nucleo di Valutazione il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

coef. risparmio



# COMUNE DI SASSINORO

c.a.p. 82020

PROVINCIA DI BENEVENTO

Codice Fiscale 80002310623 - Partita IVA 00269760625

Tel (0824) 958002 - Fax (0824) 958191



24 LUG 2009

**F A X tel. 0824 978900**

**DA: Comune di Sassinoro**

**A: Assessorato alle POLITICHE SOCIALI della Provincia di Benevento**

Alla Cortese Attenzione:

**Assessore Dott.ssa Annachiara Palmieri**

**OGGETTO: Richiesta contributo Gemellaggio Sassinoro- Ossining.**

**NOTE: Come concordato Le invio la documentazione richiesta.**

**Cordiali saluti.**

**DATA: 23 luglio 2009**

**N°PAG.(compreso la presente) 4**

**E-MAIL comunedisassinoro@virgilio.it**

2319 24 LUG. 2009

Il Sindaco

Provincia di Benevento  
AOO: Prot. Generale  
Registro Protocollo Entrata  
Nr. Prot. 0017433  
Data 27/07/2009  
Oggetto GEMELLAGGIO SASSINORO -  
OSSINING (USA) RICHIESTA  
Dest. n.d.



# COMUNE DI SASSINORO

c.a.p. 82020

PROVINCIA DI BENEVENTO

Codice Fiscale 80002310623 - Partita IVA 0029760625

Tel (0824) 958002 - Fax (0824) 958191

Gent.mo Assessore alle Politiche Sociali  
della Provincia di Benevento  
Dott.ssa Annachiara Palmieri  
Presso Rocca dei Rettori  
82100 BENEVENTO

Oggetto: Gemellaggio Sassinoro - Ossining (USA) - Richiesta contributo.

Gent.mo Assessore,

a conferma di quanto già Le ho riferito verbalmente in relazione all'evento di cui in oggetto, voglio sottolineare quale importanza sociale tale manifestazione assume per la comunità di Sassinoro.

Nel periodo delle manifestazioni estive programmate per il periodo 01/08 - 20/08, coincide il rinnovo del Gemellaggio Sassinoro-Ossining, cittadina dello stato di New York, dove risiede una folta comunità di Sassinoresi, come pure, in questo periodo, saranno presenti diversi conterranei che provengono da altri paesi esteri.

Attraverso questo appuntamento si intende riprendere e rafforzare i rapporti tra la comunità sassinorese residente in Italia e quelle residenti in vari paesi del mondo, soprattutto per sensibilizzare le nuove generazioni, figlie e discendenti di quegli emigranti che nel secolo scorso sono stati costretti a lasciare il proprio paese natio per sopravvivere e fare fortuna altrove.

Generazioni che col passare degli anni, fisiologicamente, tendono quasi a dimenticare le loro origini, molti non parlano l'italiano e alcuni hanno tagliato completamente i rapporti con il passato dei propri genitori o dei loro nonni e quindi, con i loro parenti in Italia; però, per esperienza personalmente vissuta qualche mese fa quando sono stato ospitato in Ossining, nel momento in cui si parla dell'Italia si suscita nel loro animo una grande curiosità, un grande interesse, una voglia di saperne di più.

Per cui se, attraverso le istituzioni, o con qualsiasi iniziativa utile, siamo in grado di cogliere questi momenti e queste sensazioni e concretizzare qualche



# COMUNE DI SASSINORO

c.a.p. 82020

PROVINCIA DI BENEVENTO

Codice Fiscale 80002310623 - Partita IVA 00289760625

Tel (0824) 958002 - Fax (0824) 958191

loro desiderio, ritengo che abbiamo creato i presupposti per non tagliare definitivamente il cordone che ancora unisce queste persone alle loro origini.

Con il Gemellaggio s'intende riaprire soprattutto il canale istituzionale, che costituisce un supporto davvero importante per promuovere altre iniziative fra le diverse comunità che vanno ben oltre il semplice ritrovarsi nella terra nativa dopo numerosi anni; tutto questo interessando anche l'associazione "Sanniti nel Mondo" attraverso la manifesta disponibilità del suo Presidente Sig. Vincenzo Iannucci, col quale ho avuto modo di parlarne in un incontro avuto alla Rocca.

E' per questo che sarà presente anche il Sindaco del Comune di Ossining, il quale nei confronti dei nostri compaesani ha mostrato una grande sensibilità ed un grande rispetto, soprattutto per quanto essi hanno realizzato e per quanto ancora danno alla comunità della cittadina americana, Egli ha molto apprezzato l'esistenza istituzionale e i valori sociali del Gemellaggio Sassinoro-Ossining, tanto più che per sua iniziativa si è pensato di riprendere un discorso che era rimasto nel dimenticatoio per diversi anni.

Quindi, per questa circostanza l'Amministrazione che rappresento e le altre associazioni del mio comune, hanno ritenuto opportuno programmare una serie di eventi per allietare le giornate di soggiorno e per valutare e discutere, insieme al Sindaco di Ossining e i referenti dei concittadini residenti all'estero, di iniziative volte a ravvivare e consolidare sempre più i rapporti fra le realtà interessate.

Pertanto, gent.ma Assessore Palmieri, Le chiedo un congruo contributo economico per far fronte ai costi da sostenere e La invito a onorarci della Sua presenza a Sassinoro in uno dei giorni calendarizzati, compatibilmente con i Suoi impegni personali ed istituzionali.

Fiducioso nella Sua disponibilità e sensibilità Le porgo i mie più cordiali saluti e La ringrazio anticipatamente per ciò che metterà a disposizione in relazione a quanto richiesto attraverso l'allegato quadro economico dei costi relativi agli eventi per il Gemellaggio.



# COMUNE DI SASSINORO

c.a.p. 82020

PROVINCIA DI BENEVENTO

Codice Fiscale 80002310623 - Partita IVA 00269760625

Tel (0824) 958002 - Fax (0824) 958191

## QUADRO RIEPILOGATIVO DEI COSTI

Spese relative al soggiorno del Sindaco di Ossining e un suo accompagnatore dal 13 al 20 agosto;

€ 1.300,00

Spese di rappresentanza, di forniture e di servizi per le manifestazioni collegate al gemellaggio da realizzarsi per il periodo 13 - 20 agosto;

€ 3.600,00

Spese per la giornata della culturale delle tradizioni popolari, in data 18 agosto, che prevede:

- una visita guidata agli scavi di Altilia, in provincia di Campobasso;
- presentazione e pubblicazione del libro di detti popolari sassinoresi "La Urzella" (la borsetta), con convegno e dibattito "Rivisitazione e confronto della vita nel nostro comune agli inizi del secolo e ai giorni nostri" mettendo in rilievo le condizioni e le necessità che hanno obbligato i nostri conterranei ad emigrare e cosa è cambiato in Sassinoro da allora;
- annullo filatelico celebrativo del gemellaggio;

€ 4.500,00

- Spese di autobus e organizzazione per l'accompagnamento del gruppo a Benevento per la visita guidata nella mattina del 19 agosto con prosieguo a Pietrelcina nel pomeriggio;

€ 900,00

Escursione del 20 agosto sulla Costa Amalfitana:

€ 4.700,00

**Sommano in totale**

**€ 15.000,00**



Il Sindaco  
Geom. Pasqualino Cusano

*(Handwritten signature)*